

انجيل سي بچيل  
تقديم ايكن

تولد مسيح



نویسنده: Edward Hughes

توضیحات: M. Maillot  
Alastair Paterson

منطق با: E. Frischbutter; Sarah S.

مترجم: [www.christian-translation.com](http://www.christian-translation.com)

ارائه و ابیره توسط: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2021 Bible for Children, Inc.

مجوز: تا زمانی حق کپی گرفتن و پُرینت وای داستان دارین تا موقعی که فروشش.



مِنْ زَمَوْنَلِ قَدِيمِ، خدَا فَرِشْتَشِ  
جَبْرَائِيلَ سِي بَاوْنِي جَوون و  
خوشبوی یهودی فرستا که  
نومش مریم بی.



خدا و هو گو: تو کِری دِرس  
ایکنی و اسمشه مسیح بنه. هو  
کِری تاثیر گزار ایشناسینش.  
هوسی همیشه حکومت ایکنه.



چطور ايتره چي ايچنو بوهه؟  
ينه دُوري متعجب سوال كه و  
گو مو با هيچ مردی نبيرم.  
فرشته و مريم گو بچه  
از طرف خدا ايايه.  
مردی به عنوان  
پدرش نيسي.



بعدها فرشته و مریم گو که دختر  
خالش الیزابت من سنِ بالا نوزادی  
درس ایکنه. یو هم یه  
معجزه بی. بعد مدت  
کوتاهی مریم الیزابت  
دی و بوی یک  
خدایه ستایش  
ایکرین.





مریم و نومزدی  
مردی و نام یوسف  
در اومه. یوسف  
ناراحت بی و یو که  
اشنفته بی مریم  
انتظار بچی ایگشه  
و هو فکر ایکه مرد  
دیه ای بوی بچشه.



مِنْ خُو فَرِشْتَه خِدا وَيُوسُفِ  
گُو اِي كُودَكِ كِرِ خِدايِه.  
يُوسُفِ وَ مَرِيْمِ سِي مَرِاقِبَتِ  
وَ عِيسِي كَمَكِ اِيكِه.





يوسف ايمان آوه و آ خدا اطاعت ايکه.



هو همچنين و قوانين کشورش اطاعت که سيچه  
قاون جديد ايچنو بی که  
مریم و هو و شهرشو  
بيت اللحم برّون  
تا مالیاتشونه  
پیردازن.



مریم آماره داشتن بچش  
بی ولی یوسف هیچ جا  
اتقای پیدا نکه. همه  
مسافر خانیل  
پر بیرن.



آخرش يوسف جایی سی موندن پیدا که. مسیح  
کوچک به دنیا اومه. دیش هنه  
منه آخور خُونب، جایی که  
غذای حیوونل  
مِنش ریخته  
ایبیرن.



در او نزدیکی چوپونل و گله خود محافظت ایگردن.  
فرشتیل خدا ظاهر و ابیرین و اونو  
خور عجیبی دارن.



امروز تولدی من شهر ووبی، تولد داود ناجی، کسی  
که صحاب مسیحه. بچی من آخور  
پیدا ایکنی.



یه مرتبه، تعدادی زیادی فرشته  
نورانی او مرن.



خدایه ستایش کردین و گفتین بزرگی و  
جلال مال خدایه که مایه آرامش  
آسمون و زمینه و



در میان انسانل  
پاک و منزّه هس.





چوپونل من جاشو آروم و فرار نداشتن. بعد و  
دیرن بچه و هر کس که ایرسیرن ایگفتن فرشتیل  
چه چی و اونو درباره مسیح گفته بی.



چل روز بعد، یوسف و مریم،  
مسیحیه بُرینِ مینِ بیت المقدس.

مردی و اسم شمعون خدایه  
سی بچه ستایش ایکه،

در حالی که یکی دیه آ

خدمتکارِ

خدا مین

تشکرو

تمجید بی.



دوتاش دونسن مسیح کړ خدایه.

همو ناجی که وعدشه داره

بی. یوسف دوتا پرندیه

قربونی که. یو دستور

خدا بی که سی مردم

فقیر زمونیکه

بچه

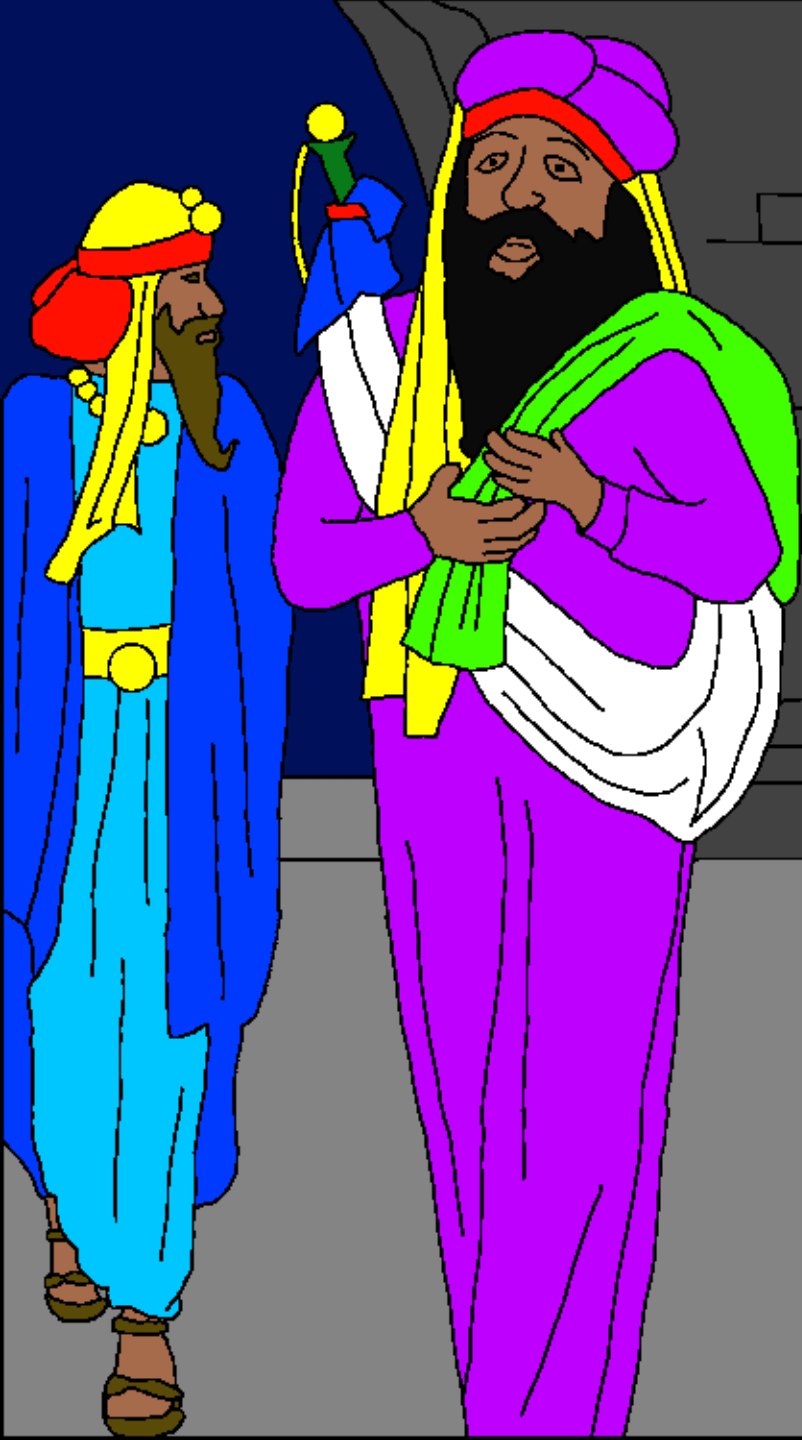
ودنیا اومه

که هو

صاحبشه

بیاورن.





بعدا مدتی، یہ مردم  
درخشونی با فہمی آ  
شرق کشور او مرن  
سی بیت المقدس۔

اونو ایپرسیرن: ہو  
کورنہ، کی حاکم  
مسیحہ؟ ایما ایخویم  
ہنہ عبادت کنیم۔





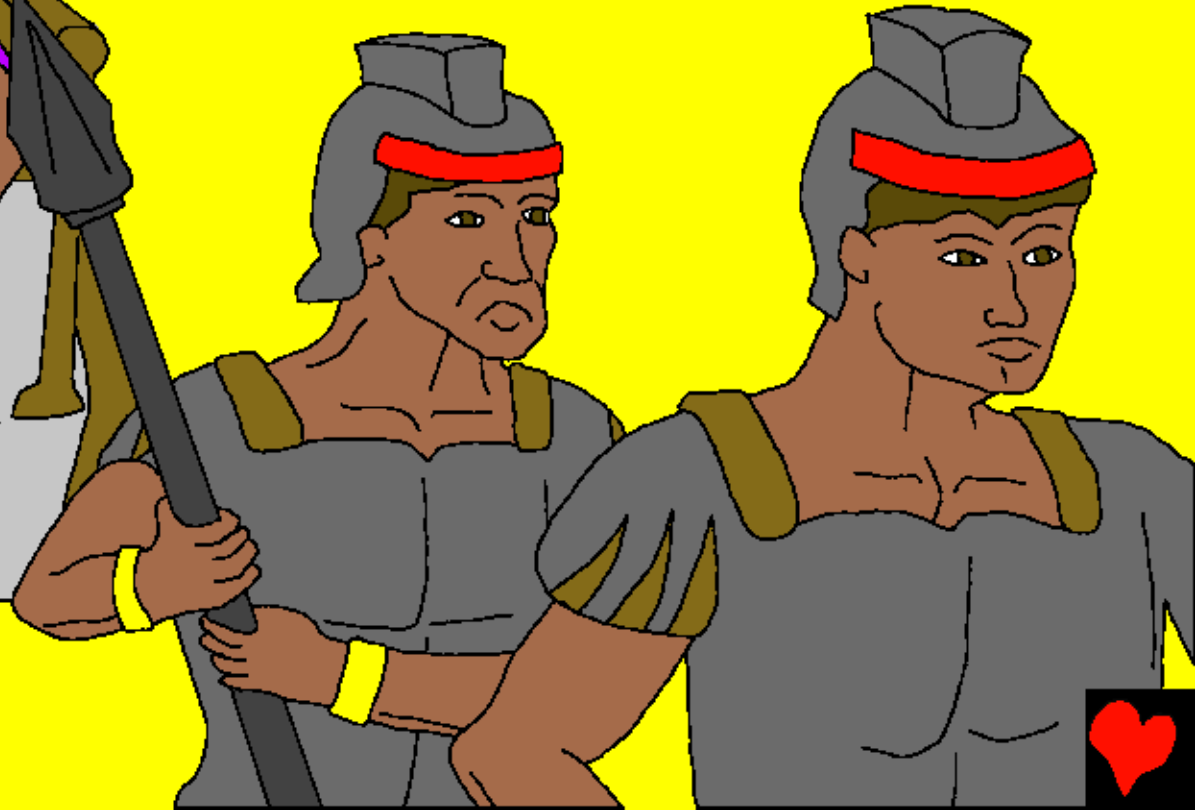
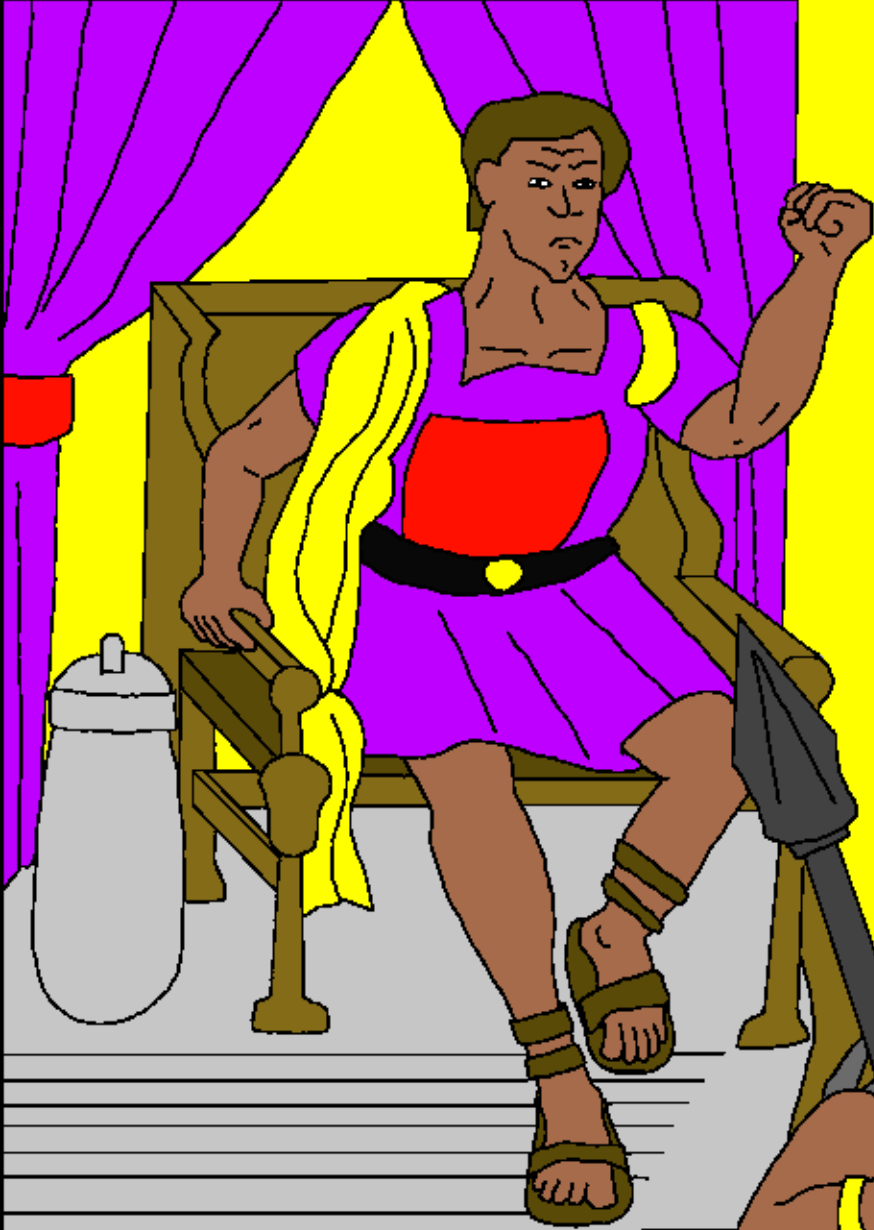
هرود پادشاه و وجود  
مردلِ خردمند آگاه و ابی.  
با زحمت و اونو پرسی  
چه زمونی آ وجود مسیح  
باخوَر و ابیرن. هرود گو  
مو هم ایخوم خدایه  
عبادت کِنم. اما درو ایدا  
و ایخاس مسیحه بکِشه.



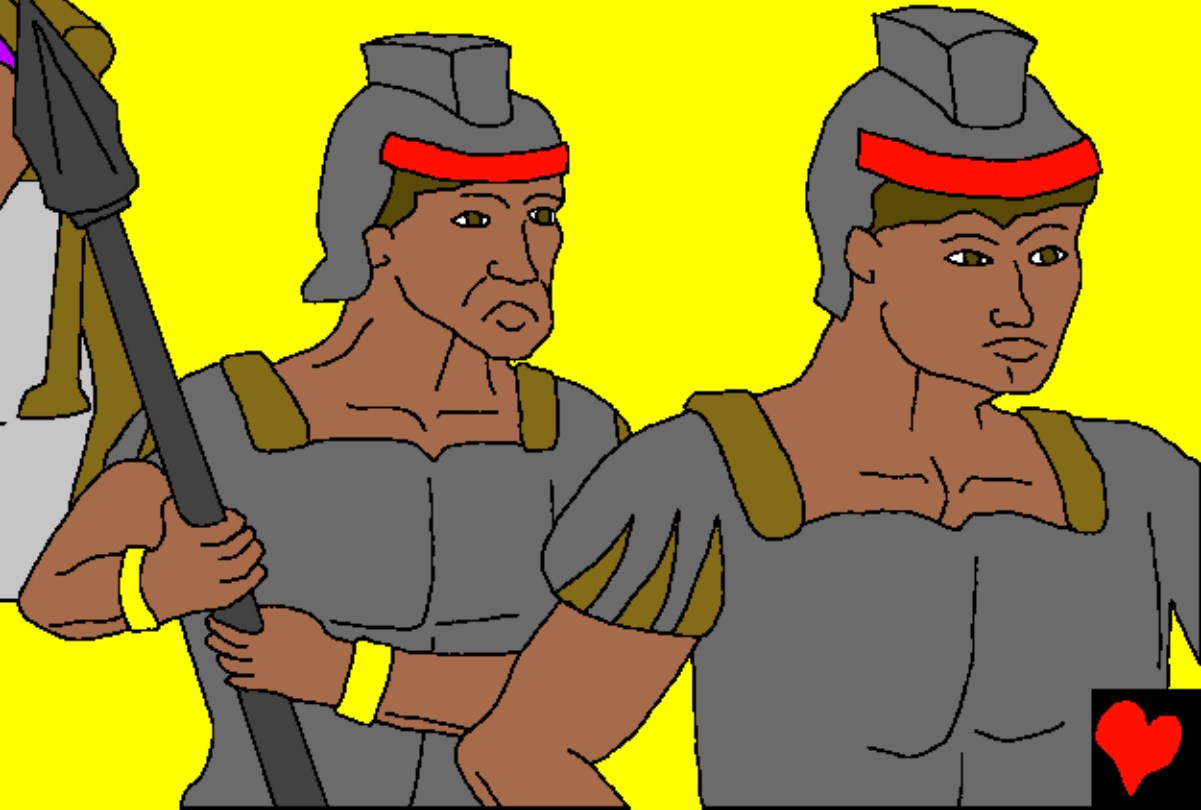
مردلِ خردمند رفتن به طرف حونه ای که مریم  
و یوسف و بچه ی کچلوشون زندگی ایگردن.  
سی عبادت زانو زین.  
مسافرل و مسیح هدیه  
گرون قیمت مثل طلا  
و عطر دارن.



خدا و مردم با فهم هشدار دا  
تا مخفیانه و حونه ورگردین.  
هرود مهلی خشمگین ووبی.



هو همچنان و مردن  
مسیح فکر ایکه و ای  
پادشاه شرور تموم کِرَل  
مِن بِيْتِ الْحَمِّ كَشْتِ.





ولی هرود نترس و کړ خدا  
آسیبی بزنه! من خو  
ویوسف هشدار داره ووبی  
که مریم و مسیح و جای  
امنی من مصر پوره.



ز مونیکه هر روز و دنیا  
ره، یوسف مریم و  
مسیح آوه من مصر.



اونو من شهر کچلوی و  
ناصره (شهر کچلوی من فلسطین)  
نزدیک دریاچه جلیل زندگی کردن.



تولد مسیح

داستانی وَ حرفِ خداوند، انجیل

پیدا واپیرِ مین

متیو 2-1 لوقا 2-1

"مِنِ اُولِ كَلِمَاتِهِ وَ اِشْرَاقِ نُوْرٍ وَ رُوْشْنِي اِيْرٍ."

مزمور 130:119



تَموم



داستانلِ کتابِ مقدس انجیل و ایما از خدایه  
شگفت آوری ایگو که ایمانه درُس که و ایخو که ایما هِنه  
بشناسیم.

خدا دونه که ایما چه کارلِ بد یه انجام ایریم که اسمشه گنا  
اینه. مجازات گنا مردنه ولی خدا ایشانه یِکلی دوس داره،  
هُو عیسی مسیحه تینا فرستا تا و صلیب کشیره و ابویه و سی  
گنایله ایشا مجازات ووبی. بعد ا هُو عیسی مسیح و زندگی  
ورگشت و رَه مین جونس یعنی بهشت! اگر هِنه قبول داشته  
بوین و ا هُو بیرسی تا گناهلتونه بَوخشه، هُو ای کار ایکنه!  
هُو ایایه و مین تو زندگی ایکنه و تو سی همیشه بای هُو  
زندگی ایکنی.



اگر باور دارین که یو حقیقته، ای جملیله و خدا بگو: عیسی  
مسیح عزیز! مو باور دارم که تو خدایی و انسانی و ویری تا  
جلوی گنایل منه بگری و تو آنو زندگی ایکنی خواهش ایکنم  
بیو و زندگی مو و گنایلمه بوخش تا بترم زندگی نویی  
داشته بویم و یه روز سی همیشه بای تو همراه و ابویم. کمکم  
کن تا و تو گوش کنم و فرمون تو بویم و عین بچیلت  
زندگی کیئم. آمین.

هر روز انجیله بخون و بای خدا گپ بزن. جان 3:16

